

« zurück blättern vor »

REJDOWAĆ v. imp., ab 1861; ‘einen in die Erde geschlagenen Pflock in verschiedene Richtungen bewegen, um diesen tiefer hineinschlagen zu können’ – ‘poruszać w jedną i drugą stronę wbitym w ziemię kolkiem, aby głębiej wszedł w ziemię’: vor 1861 SWIL *Zaorany m artfulem rejdują.* – SWIL, SW (fl.). ◊ **Etym:** nhd. *reiden* v., ‘drehen, schüren’, GRI. ❖ Die Definition stammt aus SWIL. Da ↑*hartful* eine Art Pflock war, den Flößer in die Erde oder in den Flußgrund hineinschlugen, um ihre Schiffe daran anzubinden, stammt der Beleg wohl aus dem Wortschatz der Flößerei. Es kann sich also um eine ältere Entlehnung handeln, die sich im Wortschatz der Flößer gehalten hat. Vielleicht gehört das als Ableitung unter ↑*reda* zitierte *rejdować* hierher als die ursprüngliche Bedeutung. Vgl. ↑*hartful*.

« zurück blättern vor »